

Algeria
ISSP 2018 – Religion IV
Questionnaire

Wilaya comm. Enq quest	رقم الاستمارة:
.....	رقم عون الإدخال

صباح الخير/ مساء الخير..

اسمي وأنا من مؤسسة بحثيه جامعية، نحن نقوم بدراسة ميدانية (استطلاع رأي) حول آراء المواطنين في الجزائر حول موضوعات اقتصادية واجتماعية تخص الحياة اليومية و آراء المواطنين عموما. إن هذا الاستطلاع يتم عبر أخذ عينة مساكن ممثلة وعشوائية في البلد. أي أن كل شخص في الجزائر له نفس فرصة الظهور في العينة، وعليه فقد تم اختياركم بشكل عشوائي. جميع المعلومات المجموعة هي لغايات البحث العلمي ويتم التعامل معها بشكل سري تام. نحن لا نحتاج للاسم الشخصي.

1.	الولاية:
2.	الدائرة:
3.	البلدية:
4.	حضر/ ريف:
5.	العنوان

6	عدد الأشخاص الذين يعيشون في بيتكم
7	عدد الاشخاص البالغين + 18 سنة الذين يعيشون في بيتكم.....

أملئ الجدول حسب السن من الأصغر إلى الأكبر و اختر الشخص المناسب باستعمال جدول كيش :

Table 1: Ensemble de Tables de Kish à proportions égales

Nombre de membres du ménage

Table #	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1	1	1	1	3	2	4	1	3	5	8	6	5	12	10	1	6	9	7	19	19	13	21	13	24	25
2	1	2	3	4	3	1	2	2	3	4	8	3	7	2	5	14	4	15	4	8	6	16	14	22	19
3	1	1	2	1	4	2	7	6	9	3	5	11	2	1	3	11	7	10	16	16	10	5	2	2	3
4	1	2	3	2	1	3	5	8	6	2	4	2	4	8	11	10	16	6	9	10	15	11	12	11	18
5	1	1	1	4	5	6	3	5	7	5	9	8	14	3	2	13	5	18	1	4	1	20	11	5	24
6	1	2	2	2	3	5	6	7	8	7	1	4	9	14	8	2	17	17	14	12	14	22	10	3	14
7	1	2	1	1	4	1	4	1	4	6	3	6	5	7	13	9	2	3	13	14	8	2	7	20	4
8	1	1	2	3	2	5	1	4	2	1	7	10	6	5	4	15	10	5	2	13	4	17	5	17	8
9	1	1	3	2	5	6	2	2	1	9	10	1	10	4	6	6	1	9	10	1	5	6	9	1	12
10	1	2	2	4	1	3	3	6	9	10	11	12	3	9	15	7	8	14	6	3	9	4	3	10	1
11	1	1	1	3	1	4	5	3	1	6	2	9	13	11	14	4	11	4	15	5	17	1	1	23	2
12	1	2	3	1	3	2	7	5	6	5	7	7	8	6	10	3	3	1	12	20	7	13	22	12	16
13	1	1	2	1	5	3	6	4	3	4	6	2	11	13	12	1	15	8	7	2	12	15	21	13	7

افراد العائلة البالغين + 18		
الرقم	السن	الاسم
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		

اختيار البديل	الزيارة الثالثة	الزيارة الثانية	الزيارة الأولى	تاريخ الزيارة
2				
	السن		البديل

01	لو طلب منك التفكير في حياتك حاليا بشكل عام، إلى أي درجة كنت	1. سعيد جداً.
----	---	---------------

	تقول بأنك سعيد أو غير سعيد ؟ (اختر إجابة واحدة فقط)	2. سعيد إلى حد ما . 3. غير سعيد إلى حد ما . 4. غير سعيد إطلاقا . 8. لا يستطيع الاختيار .
02	إذا أخذت بعين الاعتبار كل شيء، إلى أي درجة أنت راضي عن علاقاتك مع أفراد أسرتك و عائلتك؟ (اختر إجابة واحدة فقط)	1. راض تماما . 2. راض كثيرا . 3. راض نسبيا . 4. لا راضي و لا غير راضي . 5. غير راضي نسبيا . 6. غير راض إطلاقا . 7. غير راض نهائيا . 8. لا يستطيع الاختيار .
03	هل تعتقد أنه صواب أو غير صواب بأن يمارس شخص متزوج علاقات جنسية مع شخص آخر غير الزوج أو الزوجة؟	1. دائما غير صواب . 2. تقريبا دائما غير صواب . 3. فقط أحيانا غير صواب . 4. دائما صواب . 8. لا يستطيع الاختيار .
04 V9	و ماذا بخصوص علاقات جنسية بين شخصين بالغين من نفس الجنس، هل هذا ...	1. دائما غير صواب . 2. تقريبا دائما غير صواب . 3. فقط أحيانا غير صواب . 4. دائما صواب . 8. لا يستطيع الاختيار .

لا يستطيع الاختيار	دائما صواب	فقط أحيانا غير صواب	تقريبا دائما غير صواب	دائما غير صواب	
8	4	3	2	1	05-هل تعتقد شخصيا أنه صواب أو غير صواب بأن تقوم امرأة بالإجهاض لأن أسرتها ذات دخل منخفض جدا و لا تستطيع أن تعيل أولاد إضافيين:

لا يستطيع الاختيار	بالتأكيد غير موافق	غير موافق	موافق و غير موافق	موافق	بالتأكيد موافق	06- هل توافق أو لا توافق على العبارة التالية؟
8	5	4	3	2	1	وظيفة الزوج هي كسب المال لإعالة العائلة و وظيفة الزوجة هي رعاية البيت و الأسرة.

لا يستطيع الاختيار	لا توجد ثقة إطلاقا	ثقة قليلة جدا	درجة معينة من الثقة	درجة كبيرة من الثقة	ثقة تامة	7- ما مدى ثقتك بما يلي:
8	5	4	3	2	1	أ . البرلمان (المجلس الشعبي الوطني).
8	5	4	3	2	1	ب. قطاع الأعمال و الصناعة.
8	5	4	3	2	1	ج. المؤسسات و الهيئات الدينية.
8	5	4	3	2	1	د. المحكمة.
8	5	4	3	2	1	هـ. المدارس و المنظومة التربوية .

لا يستطيع الاختيار	بالتأكيد غير موافق	غير موافق	موافق و غير موافق	موافق	بالتأكيد موافق	08 - هل توافق أم لا توافق على العبارة التالية؟
8	5	4	3	2	1	يجب أن لا يحاول رجال الدين التدخل في الانتخابات.

لا يستطيع الاختيار	معارض بشدة	غير موافق	لا موافق و لا غير موافق	موافق	موافق بشدة	09-رجاء قل لي ما مدى موافقتك أو عدم موافقتك على العبارات التالية:
8	5	4	3	2	1	أ. نحن نشق كثيرا في العلم و أقل مما يجب في الإيمان الديني.
8	5	4	3	2	1	ب. لما ننظر إلى العالم من حولنا، نجد أن الديانات تجلب الصراع أكثر مما تجلب السلم.
8	5	4	3	2	1	ج. الناس أصحاب الإيمان الديني القوي هم بشكل عام غير متسامحين مع الآخرين.

لا يستطيع الاختيار	قوة أقل بكثير من اللازم	قوة أقل من اللازم	درجة مناسبة من القوة	قوة أكثر من اللازم	قوة أكثر بكثير من اللازم	10 - هل تعتقد أن المؤسسات الدينية في بلادنا لها قوة أكثر من اللازم أو أقل من اللازم؟
8	5	4	3	2	1	

لا يستطيع الاختيار	لا أقبل إطلاقا	ربما لا أقبل	ربما أقبل	أكيد أقبل	11 - ينتمي الناس لديانات مختلفة و لهم آراء دينية مختلفة. هل تقبل أن شخصا من ديانة أخرى أو له آراء دينية مختلفة عنك أن يتزوج من أحد أفراد عائلتك؟
8	4	3	2	1	

12- هناك أشخاص يعتبر أغلب الناس أن آراءهم متطرفة. هؤلاء المتشددون - أي الناس الذين يؤمنون أن معتقداتهم الدينية هي المعتد الوحيد الأصح و أن كل المعتقدات الأخرى تعتبر معادية. هل حسب رأيك يجب السماح لهؤلاء الأشخاص بما يلي...					
لا يستطيع الاختيار	بالتأكيد لا	على ما يبدو لا	على ما يبدو نعم	أكيد نعم	
5	4	3	2	1	أ. إقامة اجتماعات جماهيرية أو شعبية للتعبير عن أفكارهم.
5	4	3	2	1	ب. نشر آراءهم عبر الإنترنت و وسائل التواصل الاجتماعي.

13	قل لي من فضلك، ما هي العبارة التي تعبر بأفضل صورة عن إيمانك بالله؟	<p>1. أنا لا أؤمن بالله.</p> <p>2. لا أعرف إن كان الله موجود و لا أعتقد بأن هناك طريقة لمعرفة ذلك.</p> <p>3. أنا لا أؤمن بوجود مراقبة شخصية من الله، و لكن أنا أؤمن بوجود قوة عليا من نوع ما.</p> <p>4. أجدني أؤمن بالله في جزء من الوقت و لكن ليس كل الوقت.</p> <p>5. رغم أنه لدي شكوك ، أشعر بأنني أؤمن بالله.</p> <p>6. أنا أعرف بأن الله موجود و لا توجد لدي أي شكوك بذلك.</p>
----	--	--

14	آية عبارة تصف بأفضل صورة إيمانك تجاه الله؟	<p>1. أنا لا أؤمن بالله الآن، و لم أؤمن من قبل.</p> <p>2. أنا لا أؤمن بالله الآن، و لكنني أمنت في الماضي.</p> <p>3. أنا أؤمن بالله الآن، و لكن في الماضي لم أؤمن.</p> <p>4. أنا أؤمن بالله الآن، كما كنت أفعل دائما.</p> <p>8. لا يستطيع الاختيار.</p>
----	--	--

لا يستطيع الاختيار	بالتأكيد لا	على ما يبدو لا	على ما يبدو نعم	أكيد نعم	15- هل تؤمن بما يلي ...
8	4	3	2	1	أ. الحياة بعد الموت.
8	4	3	2	1	ب. الجنة.
8	4	3	2	1	ج. جهنم.
8	4	3	2	1	د. المعجزات الدينية.

8	4	3	2	1	هـ. قوة فوق طبيعية/ كرامات لدى الأجداد و الأولياء
---	---	---	---	---	---

لا يستطيع الاختيار	غير موافق بشدة	غير موافق	لا موافق و لا غير موافق	موافق	موافق بشدة	16- هل توافق أم تعارض العبارة التالية؟
8		4	3	2	1	أ. هناك الله الذي يتعامل مع كل إنسان بشكل شخصي.
8		4	3	2	1	ب. هناك القليل مما يمكن أن يفعله الناس من أجل تغيير مجرى حياتهم.
8		4	3	2	1	ج. بالنسبة لي، الحياة لها أهمية فقط لأن الله موجود.
						د. حسب رأيي الحياة ليس لها أي هدف.
8		4	3	2	1	هـ. الحياة ذات أهمية فقط إذا أعطيتها أهمية بنفسك.
8		4	3	2	1	و. لدي طريقتي الخاصة للتواصل مع الله بدون مساجد أو طقوس الدينية.

17	حسب رأيك، هل ديانتك تعامل الرجال و النساء بالتساوي، أم تعامل الرجال على أنهم أفضل من النساء أو تعامل النساء على أنهم أفضل من الرجال؟	1. أنا لا أتبع أية ديانة. 2. تعامل الرجال و النساء بالتساوي. 3. تعامل الرجال على أنهم أفضل من النساء. 4. تعامل النساء على أنهم أفضل من الرجال. 5. لا أعرف.
----	--	--

18	هل والدتك (أمك) كانت مسلمة (عندما كنت صغيراً)؟	5. مسلمة 6. أخرى /...../ 8. لا أعرف
----	--	---

19	هل والدك (أبوك) كان مسلماً (عندما كنت صغيراً)؟	5. مسلماً 6. أخرى /...../ 8. لا أعرف
----	--	--

20	هل تربيت في طفولتك على الإسلام؟	5. نعم 6. لا /...../ 8. لا أعرف
----	---------------------------------	---------------------------------------

21	هل والدتك (أمك) كانت تذهب إلى أماكن العبادة (أثناء طفولتك)؟	1. و لا مرة. 2. أقل من مرة في السنة. 3. مرة أو مرتين في السنة. 4. عدة مرات في السنة. 5. تقريباً مرة في الشهر. 6. مرتين أو ثلاث في الشهر. 7. تقريباً كل أسبوع. 8. نعم كل أسبوع. 9. عدة مرات في الأسبوع. 10. لم تكن لي أم أو لم تكن الأم موجودة . 98. لا أعرف أو لا أتذكر.
----	---	--

22	هل والدك (أبوك) كان يذهب إلى أماكن العبادة (أثناء طفولتك)؟	1. و لا مرة. 2. أقل من مرة في السنة. 3. مرة أو مرتين في السنة.
----	--	--

4. عدة مرّات في السنة. 5. تقريبا مرّة في الشهر. 6. مرتين أو ثلاث في الشهر. 7. تقريبا كل أسبوع. 8. نعم كل أسبوع. 9. عدة مرّات في الأسبوع. 10. لم يكن لي أب أو لم يكن الأب موجودا. 98. لا أعرف أو لا أتذكر.	
--	--

1. و لا مرة. 2. أقل من مرّة في السنة 3. مرة أو مرّتين في السنة. 4. عدة مرّات في السنة. 5. تقريبا مرّة في الشهر. 6. مرتين أو ثلاث في الشهر. 7. تقريبا كل أسبوع. 8. نعم كل أسبوع. 9. عدة مرّات في الأسبوع. 98. لا أعرف أو لا أتذكر.	23 ... و ماذا عنك، عندما كان عمرك 11 أو 12 سنة، هل كنت تذهب إلى المسجد في ذلك الوقت؟
--	--

1. لا أصلي. 2. أقل من مرّة في السنة. 3. مرة أو مرّتين في السنة. 4. عدة مرّات في السنة. 5. تقريبا مرّة في الشهر. 6. مرتين أو ثلاث في الشهر. 7. تقريبا كل أسبوع. 8. نعم كل أسبوع. 9. عدة مرّات في الأسبوع. 10. مرّة في اليوم. 11. عدة مرّات في اليوم. 98. لا أعرف .	24 في الوقت الحاضر، كم مرة تؤدّي الصلاة؟
--	--

1. لا أشارك. 2. أقل من مرّة في السنة. 3. مرة أو مرّتين في السنة. 4. عدة مرّات في السنة. 5. تقريبا مرّة في الشهر. 6. مرتين أو ثلاث في الشهر. 7. تقريبا كل أسبوع. 8. نعم كل أسبوع. 9. عدة مرّات في الأسبوع.	25 إلى أي درجة تشارك في أنشطة و فعاليات المسجد أو المؤسسات الدينية ، غير الصلوات؟
---	---

1. نعم 2. لا	26 خلال 12 شهرا الأخيرة، هل قرأت أو أنصت (استمعت) لقراءة لكتاب الله -لا نقصد القراءة أثناء الصلاة؟
-----------------	--

27	هل يوجد في بيتك أدوات لاستعمال ديني مثل سجادة صلاة، و سبحة أو أدوات أخرى للاستعمال الديني؟	1. نعم 2. لا
----	--	-----------------

28	كم مرة تزور أماكن مقدسة و أضرحة للتبرك كـ بعض المساجد و الأضرحة و الأولياء الصالحين. (لا نقصد المكان الذي تصلي فيه عادة)؟	1. لا أزور أية أماكن مقدسة. 2. أقل من مرة في السنة. 3. تقريبا مرة أو مرتين في السنة. 4. عدّة مرّات في السنة. 5. تقريبا مرة أو أكثر في الشهر.
----	---	--

29	كيف يمكنك وصف نفسك؟ هل أنت	1. متدين بشكل متشدّد. 2. متدين جدا. 3. تقريبا متدين. 4. لا متدين و لا غير متدين. 5. تقريبا غير متدين. 6. غير متدين. 7. غير متدين إطلاقا. 8. لا يستطيع الاختيار.
----	---------------------------------	--

30	ما الوصف الأقرب إليك؟	1-أنا أتبع ديانة معينة و أعتبر نفسي روحاني مهتم بالمقدّس و بالغيبيات. 2-أنا أتبع ديانة معينة و لكنني لا أعتبر نفسي شخص روحاني مهتم بالمقدّس و بالغيبيات. 3-أنا لا أتبع أية ديانة و أعتبر نفسي شخص روحاني مهتم بالمقدس و بالغيبيات 4-أنا لا أتبع أية ديانة و لا أعتبر نفسي شخص روحاني مهتم بالمقدس و بالغيبيات 8. لا يستطيع الاختيار.
----	-----------------------	--

31- هل توافق أم تعارض بأن ممارسة الدين يساعد الناس على ما يلي ...	موافق بشدة	موافق	لا موافق و لا غير موافق	غير موافق	غير موافق بشدة	لا يستطيع الاختيار
أ. الحصول على أصدقاء.	1	2	3	4	5	8
ب. الحصول على الراحة في وقت الضيق و الحزن.	1	2	3	4	5	8

32- هل توافق أم لا توافق على العبارة التالية:	موافق بشدة	موافق	لا موافق و لا غير موافق	غير موافق	غير موافق بشدة	لا يستطيع الاختيار
الديانات عادة يعيق تحقيق المساواة بين النساء و الرجال	1	2	3	4	5	8

33- هل توافق أم لا توافق على العبارة التالية:	موافق بشدة	موافق	لا موافق و لا غير موافق	غير موافق	غير موافق بشدة	لا يستطيع الاختيار
أ. لا يجب أن تتدخل الحكومات من أجل إيقاف محاولة أية ديانة نشر أفكارها	1	2	3	4	5	8
ب. بشكل عام، لا يمكن لمعتنقي ديانات مختلفة أن يتفاهموا فيما بينهم عندما يعيشون قريبا من بعضهم البعض.	1	2	3	4	5	8

هل توافق أم تعارض العبارة التالية:	موافق بشدة	موافق	لا موافق و لا غير موافق	غير موافق	غير موافق بشدة	لا يستطيع الاختيار
أ. في الجزائر الدين يمثل الماضي و ليس المستقبل	1	2	3	4	5	8
ب. في الجزائر، الدين لا يزال له نفس التأثير في الحياة اليومية، كما كان ذلك في الماضي	1	2	3	4	5	8

35- ما هو موقفك الشخصي من أتباع الديانات التالية:	إيجابي جدا	إيجابي لحد ما	لا إيجابي و لا سلبي	سلبي نوعا ما	سلبي جدا	لا يستطيع الاختيار
أ. المسيحيون	1	2	3	4	5	8
ب. المسلمون	1	2	3	4	5	8
ج. الهندوس	1	2	3	4	5	8
د. البوذيون	1	2	3	4	5	8
هـ. اليهود	1	2	3	4	5	8
و. الملحدون و غير المؤمنين	1	2	3	4	5	8

36 - بشكل عام، هل يمكنك القول أن صحتك:	ممتازة	جيدة جدا	حسنة	مقبولة	سيئة	لا يستطيع الاختيار
	1	2	3	4	5	8

أسئلة أخرى

A3- هل حدث أي تحول في حياتك بعد أن قرّرت تجديد التزامك الشخصي بالدين و التوبة إلى الله؟	• نعم • لا
---	---------------

*A4- الآن لنفكر في شيء آخر مختلف، رجاء اختر إجابة واحدة . ضع إشارة أمام كل عبارة في الخانة المناسبة

لا يستطيع الاختيار	خاطيء جدا	ربما خاطيء	ربما صحيح	صحيح جدا	
8	4	3	2	1	1- علامات أو مؤشرات 'فال الخير' تجلب حقيقة الحظ السعيد في بعض الأحيان.
8	4	3	2	1	2- بعض قارنات الحظ أو 'الشوافات' يمكنهن حقيقة التنبؤ بالمستقبل.
8	4	3	2	1	3- بعض المعالجين التقليديين و الرقاة لديهم قدرة من الله على علاج الأمراض.
8	4	3	2	1	4- إن البرج الذي ينتمي إليه الشخص عند ميلاده، يمكن ان يؤثر على مجرى حياته في المستقبل.

A5- لنفترض أنه تمت المصادفة على أحد القوانين التي تتعارض مع مبادئك الدينية و تعاليم الدين. ماذا يكون موقفك؟	1- الاكيد أنني أطبق القانون 2-ربما أطبق القانون 3-ربما أطبق تعاليم الدين 4-أكيد أنني أطبق تعاليم الدين 5-ليس لدي مبادئ دينية 8- لا يستطيع الاختيار
---	---

لا يستطيع الاختيار	ليسوا خطيرين إطلاقاً	ليسوا خطيرين كثيراً	خطيرين لحد ما	خطيرين جداً	A6-هل تعتبر الأشخاص الذين يتبعون الديانات الموالية خطرين أم غير خطرين؟
8	4	3	2	1	1- المسيحيون
8	4	3	2	1	2- المسلمون
8	4	3	2	1	3-الهندوس
8	4	3	2	1	4-البوذيون
8	4	3	2	1	5-اليهود
8	4	3	2	1	6- غير المتدينين

<p>1- تقريباً دائماً من الممكن الاعتماد على الأشخاص. 2- بشكل عام من الممكن الاعتماد على الأشخاص. 3- بشكل عام يجب أن نكون حذرين جداً من العلاقات مع الناس. 4- تقريباً دائماً يجب أن نكون حذرين جداً من العلاقات مع الناس 8- لا يستطيع الاختيار.</p>	<p>A7- بشكل عام، هل تعتقد بأنه من الممكن الاعتماد على الناس الآخرين، أو أنه يجب أن نكون حذرين جداً في العلاقات مع الناس ؟ -اختر إجابة واحدة-</p>
--	--

لا أعرف	بالتأكيد لا	على ما يبدو لا	على ما يبدو نعم	نعم، بالتأكيد	A8-هل تؤمن بما يلي:
8	4	3	2	1	1- تناسخ الأرواح-ان نولد من جديد في هذا العالم مرة بعد مرة-
8	4	3	2	1	2- المصطلح البوذي 'النرفانا'

لا أعرف	معارض بشدة	معارض	لا معارض و لا موافق	موافق	موافق بشدة	A 9-هل توافق أم تعارض العبارة التالية؟
8	5	4	3	2	1	قوانين الدولة لا يجب أن تسنّ على أساس أي دين

القسم الثاني: المعلومات الشخصية

BVQ_01	هل أنت (اشطب العبارة غير المناسبة):	رجل	امرأة
BVQ_02	سنة الميلاد :		
BVQ_03	كم سنة تعليمية كاملة أنهيت (بما في ذلك التكوين المهني إن وجد)؟ :.....(سجل عدد السنوات)		
BVQ_04	أعلى شهادة تحصلت عليها؟ 1. لا شيء 2. ابتدائي 3. متوسط 4. ثانوي. 5. جامعي. 6. ليسانس. 7. ماجستير 8. دكتوراه		

BVQ_05	<p>• الأسئلة الموالية تخص وضعيتك المهنية. نقصد بالمهنة ما تقوم به للحصول على أجره أو مال سواء كموظف أو عامل حر أو عمل مع عائلتك ابتداء من على الأقل ساعة أسبوعياً. إذا كنت لا تعمل من أجل الحصول على مال بسبب مرض مؤقت، عطلة أمومة إلخ يرجى الإجابة بالرجوع إلى مهتك الأصلية.</p> <p>هل حالياً تقوم بعمل و تحصل على مقابل مالي؟ هل كنت في السابق تعمل و تحصل على مال أو أنك لم تشتغل من قبل؟</p> <p>1- لدي حالياً عمل و أحصل على مال (انظر BVQ_06). 2- ليس لدي حالياً عمل و لكن كان لدي في السابق عمل بمقابل مالي (انظر BVQ_07). 3- لم اشتغل إطلاقاً من قبل (انظر BVQ_14)</p>
--------	---

BVQ_06	في المتوسط، كم عدد الساعات التي تعملها عادة كل أسبوع؟ رجاء أحسب جميع ساعات العمل التي تشغلها بما في ذلك خارج أوقات العمل الأساسي). رجاء اكتب العدد. في المتوسط ، أنا أشغل ساعة في الأسبوع، بما في ذلك الساعات الإضافية.
BVQ_07	هل أنت أو كنت موظفا أو عاملا حرا أو عاملا مع عائلتك ؟ . اختر إجابة واحدة: 1-موظف 2-عامل حر منفرد (أعمل وحدي) 3- عامل حر أووظف من عامل واحد إلى 9 عمال 4- عامل حر أووظف 10 عمال أو أكثر 5-أعمل مع عائلتي
BVQ_08-09	هل أنت مسؤول عن عمال آخرين؟ - نعم: - إن نعم: ما عددهم؟ - لا
BVQ_10	1- أنا أعمل أو عملت لمؤسسة ربحية 2- أنا أعمل أو عملت لمؤسسة غير ربحية
BVQ_11	هل عملك لصالح مؤسسة خاصة أم مؤسسة عمومية؟ 1- مؤسسة خاصة 2- مؤسسة عمومية
BVQ_12	أ- ما هي أو ماذا كانت وظيفتك؟ اسم الوظيفة ب- ما نوع الأنشطة التي تقوم أو كنت تقوم بها؟ ج- ما هي الأنشطة الأساسية للمؤسسة التي توظفك أو كانت توظفك؟
BVQ_13	ما الذي ينطبق عليك أكثر؟ 1- أنا أشغل وأحصل على أجر 2- بطال وأبحث عن عمل 3- لا زلت أدرس (لا أتلقى أجر، طالب أو تلميذ) 4- متريص في التكوين المهني 5- مريض أو معوق أي غير قادر على العمل 6- متقاعد 7- مأكثة في البيت، ترعى الأبناء مسنين أو غيرهم 8- يؤدي الخدمة الوطنية 9- أخرى (انكرها):
BVQ_14	هل أنت متزوج؟ 1- نعم، أنا متزوج و نعيش معا في نفس المنزل (اكمل في BVQ_16) 2- نعم، أنا متزوج و لا نعيش معا في نفس المنزل (اكمل في BVQ_16) 3- لا، أنا غير متزوج (اكمل في BVQ_22)
	• الجزء الموالي يتعلق بعمل زوجتك/ زوجك، نقصد العمل مقابل أجر (مال) سواء كموظف(ة) أو عامل(ة) حر(ة) أو عمل مع لعائلتك لمدة لا تقل عن ساعة أسبوعيا. إذا كنت لا تعمل من أجل الحصول على مال بسبب مرض مؤقت، عطلة أمومة إلخ يرجى الإجابة بالرجوع إلى المهنة الأصلية للزوجة/ الزوج.
BVQ_15	هل حاليا زوجتك/ زوجك تقوم بعمل و تحصل على مقابل مالي؟ هل كان أو كانت في السابق تعمل و تحصل على مال ؟ 1- لدى الزوجة/ الزوج حاليا عمل و تحصل/يحصل على مال (انظر BVQ_17). 2- ليس لدى الزوجة/ الزوج حاليا عمل و لكن كان لديها أو لديه في السابق عمل بمقابل مالي (انظر BVQ_18). 3- لم تشغل أو يشتغل إطلاقا من قبل مقابل أجر --(انظر BVQ_20).
BVQ_16	في المتوسط، كم عدد الساعات التي يعملها الزوج عادة كل أسبوع؟ رجاء أحسب

جميع ساعات العمل التي يشتغلها أو تشتغلها بما في ذلك خارج أوقات العمل الأساسي). رجاء اكتب العدد.
في المتوسط ، هو أو هي يشتغل ساعة في الأسبوع، بما في ذلك الساعات الإضافية.

BVQ_17 هل الزوجة/ الزوج موظفاً أو عاملاً حراً أو عاملاً في مؤسسة أو تجارة عائلية؟ 1. اختر إجابة واحدة:
- موظف/ موظفة
- عامل(ة) حر منفرد(ة)
- عامل(ة) حر(ة) يوظف من عامل واحد إلى 9 عمال
- عامل(ة) حر(ة) يوظف 10 عمال أو أكثر
- يعمل أو تعمل مع العائلة

BVQ_18 في عمله/عملها، هل الزوجة/ الزوج مسؤول عن أشخاص آخرين يعملون تحت رأسته؟
- نعم: - إن نعم: ما عددهم؟
- لا

BVQ_19 أ- ما هي أو ماذا كانت وظيفة الزوجة/ الزوج؟ اسم الوظيفة
ب- ما نوع الأنشطة التي تقوم أو كنت تقوم بها؟
ج- ما هي الأنشطة الأساسية للمؤسسة التي توظفك أو كانت توظفك؟
.....

BVQ_20 ما الذي ينطبق على وظيفة الزوجة/ الزوج؟ 1- أنا أشتغل وأحصل على أجر
2- بطل وأبحث عن عمل
3- لا زلت أدرس (لا أتلقى أجر، طالب أو تلميذ)
4- متربص في التكوين المهني
5- مريض أو معوق أي غير قادر على العمل
6- متقاعد
7- مأكثة في البيت، ترعى الأبناء مسنين أو غيرهم
8- يؤدي الخدمة الوطنية
9- أخرى (اذكرها):

BVQ_21 هل أنت في الوقت الحالي أو كنت سابقاً عضواً في نقابة أو اتحاد مهني؟
1- نعم، عضو حالياً
2- نعم كنت في السابق عضواً
3- لست ولم يسبق لي أن كنت عضواً في أي نقابة أو اتحاد مهني

BVQ_22 أنا مسلم: نعم لا أخرى:

BVQ_23 -إذا استثنينا الحالات الخاصة كالجنائز أو غيرها كم مرة تحضر في أماكن العبادة؟
1- عدة مرات في الأسبوع أو أكثر
2- مرة واحدة في الأسبوع
3- مرتين أو 3 مرات في الشهر
4- مرة واحدة في الشهر

	5-عدة مرات في السنة
	6- مرة واحدة في السنة
	7-أقل من مرة واحدة في السنة
	8 لا أذهب إطلاقا

BVQ_24	في مجتمعنا هناك مجموعات تميل أن تتموقع في القمة و مجموعات تميل أن تتموقع في الأسفل. فيما يلي سلم يمثل الانتقال من القمة إلى الأسفل. أين تضع نفسك في هذا السلم؟										
	<table border="1"> <tr> <td>قمة السلم □10</td> </tr> <tr> <td>□9</td> </tr> <tr> <td>□8</td> </tr> <tr> <td>□7</td> </tr> <tr> <td>□6</td> </tr> <tr> <td>□5</td> </tr> <tr> <td>□4</td> </tr> <tr> <td>□3</td> </tr> <tr> <td>□2</td> </tr> <tr> <td>1 □ قاعدة السلم</td> </tr> </table>	قمة السلم □10	□9	□8	□7	□6	□5	□4	□3	□2	1 □ قاعدة السلم
قمة السلم □10											
□9											
□8											
□7											
□6											
□5											
□4											
□3											
□2											
1 □ قاعدة السلم											

BVQ_25	في أيامنا هذه، بعض الأشخاص لا يفضلون التصويت في الانتخابات لسبب أو لآخر، هل أنت صوت في الانتخابات الأخيرة في الجزائر (الانتخابات البلدية في نوفمبر 2017)؟ 1- نعم، انتخبت -أكمل في BVQ_27 2- لا، لم انتخب -أكمل في BVQ_28 0-لم أكن بلغت السن القانوني آنذاك --أكمل في BVQ_28
BVQ_26	ما هو الحزب

BVQ_27	أي من المجموعات العرقية تعتبر نفسك جزءا منها؟ -اختر مجموعة 1 أو 2 فقط- 1-العربية 2-القبائلية 3-الشاوية 4-بربرية أخرى (حدد) 5-أخرى (حدد) 99- دون إجابة
--------	---

BVQ_28	-عدد الأشخاص الذين يعيشون معك في بيتكم:
--------	---

BVQ_29	-عدد البالغين (19 سنة و أكثر) في بيتكم:
--------	---

BVQ_30	عدد الأطفال بين 5 و 18 سنة في بيتكم:
--------	--

BVQ_31	عدد الأطفال أقل من 5 سنوات في بيتكم:
--------	--

BVQ_32	دخلك الشهري الشخصي تقريبا: دينار جزائري
BVQ_33	الدخل الشهري للأسرة ككل تقريبا: دينار جزائري
BVQ_34	الحالة المدنية – اختر إجابة واحدة:- 1- أعزب 2-متزوج 3- مطلق 4-أرمل
BVQ_35	هل أبوك ولد في الجزائر؟ : <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
BVQ_36	هل أمك ولدت في الجزائر؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
BVQ_37	نوع منطقة السكن (اختر إجابة واحدة): 1. في مدينة كبيرة 2. على هامش مدينة كبيرة 3. في مدينة صغيرة 4. قرية صغيرة 5. منطقة ريفية

شكرا على مشاركتكم

توضيحات حول الصياغة اللغوية لبعض الأسئلة

س2- 'أفراد أسرتك و عائلتك' تشمل أفراد الأسرة الصغيرة و الممتدة.

س3- 'علاقات جنسية' يقصد به ممارسة الجنس.

س7ب- 'قطاع الأعمال و الصناعة' يشير إلى خدمات تجارية كبيرة

س7ج- 'المؤسسات الدينية' تشير إلى المساجد و الجمعيات و الهيئات الدينية الرسمية (كوزارة الشؤون الدينية،

المجلس الإسلامي الأعلى، هيأت الفتوى... إلخ).

س8- 'رجال الدين' يعني الأئمة و القادة الدينيين الآخرين على المستوى المحلي أو المستويات الأعلى

س10- 'المؤسسات الدينية' تشير إلى قوة التنظيمات الرسمية الدينية بشكل عام و مدى قوتها ككل.

س12ب- 'وسائل التواصل الاجتماعي' تشير إلى Facebook, Twitter, WhatsApp, Instagram, YouTube و مثيلاتها

س 13-14-16-16ج-16و- و الإضافة س2و س4ج: تشير كلمة الله إلى تلك القوة الإلهية العظمى

س13-3: القوة الإلهية تعتني بالأفراد و ليس حسيب و معاقب فقط

س15هـ: 'قوة فوق طبيعية أو خارقة' تشير إلى تلك القوة التي تتجاوز العالم المادي المحسوس إلى ما هو أبعد من ذلك

س21-23: 'أماكن العبادة' يقصد بها المساجد و الزوايا التي تقام فيها الصلوات و الطقوس الدينية الجماعية

س28: نقصد بزيارة الأماكن المقدسة ليس من أجل السياحة بل بقصد جلب البركة و الدعاء، كزيارة بعض الناس لأضرحة الأولياء الصالحين و حضور مجالس الذكر في الزوايا و ليس لأداء الصلوات العادية

س29: 'غير متدين إطلاقاً' لا تعني مضاد للدين بل فقط ليس له ميول دينية و لا يمارس الشعائر الدينية

س30: انظر ما ذكر في س15-هـ أعلاه.

س33أ: 'لا يجب أن تتدخل الحكومات من أجل إيقاف محاولة أية ديانة نشر أفكارها' نقصد بالتدخل هنا اعتراض، تعرقل و تمنع أتباع تلك الديانة من نشر تعاليمها من طرف أجهزة الدولة.

س33ب: 'يعيشون قريباً من بعضهم البعض' تشير إلى العيش قريباً جداً من بعضهم البعض أو في نفس المجتمع القريب

س34أ: 'الدين يمثل الماضي' يمثل يعني أنه جزء منه، ينتمي إليه و يزرمر إليه.

أسئلة إضافية س18: 'تناسخ الأرواح' يقصد به انتقال الروح من جسم ما بعد الموت على شخص آخر لتعيش فيه

أسئلة إضافية س8ب: 'النرفانا' هي مصطلح بوذي يعني أسمى حالة روحية يعايشها الإنسان يتجاوز فيها كل ألم أو احتياج جسدي.

طريقة كيش

Table 1: Ensemble de Tables de Kish à proportions égales

Nombre de membres du ménage

Table #	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1	1	1	1	3	2	4	1	3	5	8	6	5	12	10	1	6	9	7	19	19	13	21	13	24	25
2	1	2	3	4	3	1	2	2	3	4	8	3	7	2	5	14	4	15	4	8	6	16	14	22	19
3	1	1	2	1	4	2	7	6	9	3	5	11	2	1	3	11	7	10	16	16	10	5	2	2	3
4	1	2	3	2	1	3	5	8	6	2	4	2	4	8	11	10	16	6	9	10	15	11	12	11	18
5	1	1	1	4	5	6	3	5	7	5	9	8	14	3	2	13	5	18	1	4	1	20	11	5	24
6	1	2	2	2	3	5	6	7	8	7	1	4	9	14	8	2	17	17	14	12	14	22	10	3	14
7	1	2	1	1	4	1	4	1	4	6	3	6	5	7	13	9	2	3	13	14	8	2	7	20	4
8	1	1	2	3	2	5	1	4	2	1	7	10	6	5	4	15	10	5	2	13	4	17	5	17	8
9	1	1	3	2	5	6	2	2	1	9	10	1	10	4	6	6	1	9	10	1	5	6	9	1	12
10	1	2	2	4	1	3	3	6	9	10	11	12	3	9	15	7	8	14	6	3	9	4	3	10	1
11	1	1	1	3	1	4	5	3	1	6	2	9	13	11	14	4	11	4	15	5	17	1	1	23	2
12	1	2	3	1	3	2	7	5	6	5	7	7	8	6	10	3	3	1	12	20	7	13	22	12	16
13	1	1	2	1	5	3	6	4	3	4	6	2	11	13	12	1	15	8	7	2	12	15	21	13	7